

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

HTL3120



Руководство пользователя

Посібник користувача

Қолданушының нұсқасы

PHILIPS

Мазмұндар кестесі

1	Маңызды ақпарат	2
	Қауіпсіздік	2
	Өнім күтімі	3
	Қоршаған ортаны күту	3
	Сәйкестік	3
	Анықтама және қолдау	4
2	Сіздің SoundBar жүйеңіз	4
	Негізгі бөлік	4
	Қашықтан басқару пульті	5
	Қосқыштар	6
3	Қосылу және параметрлерді орнату	7
	Теледидарға жалғау	7
	Сандық құрылғыларды HDMI арқылы жалғау	8
	Дыбысты теледидардан және басқа құрылғылардан қосу	8
4	SoundBar жүйесін пайдалану	9
	Дыбыс деңгейін реттеу	9
	Дыбысты таңдау	9
	MP3 ойнатқышы	10
	USB жад құрылғылары	11
	Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату	11
	Автоматты күту режимі	12
	Зауыттық параметрлерді қолдану	12
5	Қабырғаға орнату	13
6	Өнім сипаттамалары	13
7	Ақаулықтарды жою	14

1 Маңызды ақпарат

Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып, түсініп алған жөн. Егер нұсқауларды сақтамаудан зақым келсе, кепілдік қолданылмайды.

Қауіпсіздік

Электр тоғының соғу немесе өрт шығу қаупі бар!

- Өнімге немесе оның қосалқы құралдарына жаңбыр немесе су тимеуі керек. Өнімнің жанына ваза сияқты сұйықтық құйылған ыдыстарды қоймаңыз. Өнімге сұйықтықтар төгіліп кетсе, оны дереу розеткадан ажыратыңыз. Өнімді пайдалану алдында тексеріп алу үшін, Philips компаниясының тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнімді және қосалқы құралдарды оттың немесе басқа қызу көздерінің жанына, соның ішінде тікелей күн сәулесіне қоймаңыз.
- Өнімнің желдеткіш тесіктеріне немесе басқа саңылауларына ештеңе салмаңыз.
- Желі істікшесі немесе құралды жалғаушы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.
- Найзағайлы бораннан бұрын өнімді розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Электр шнурын ажыратқанда, ешқашан кабелінен емес, әрдайым ашасынан тартып суырыңыз.

Қысқа жүйе немесе өрт қаупі!

- Өнімді розеткаға қоспай тұрып, электр кернеуі өнімнің артында жазылған мәнге әйкес келетінін тексеріңіз. Егер кернеу басқа болса, өнімді розеткаға қосушы болмаңыз.

Жарақаттану немесе SoundBar жүйесіне зақым келу қаупі бар!

- Өнімді немесе басқа заттарды қуат сымдарының немесе электр жабдықтарының үстіне қоймаңыз.
- Өнім 5 °C градустан төмен температурада тасымалданған болса, оны қаптамасынан шығарыңыз да, розеткаға жалғамай тұрып, бөлме температурасына дейін жылынуын күтіңіз.
- Осы өнімнің бөлшектері әйнектен жасалуы мүмкін. Жарақат алмас үшін және зақымданбас үшін абайлап ұстаңыз.

Қатты қызып кету қаупі бар!

- Бұл өнімді тар жерде орнатуға болмайды. Желдетілуі үшін, өнімнің айналасында міндетті түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыңыз. Өнімдегі желдеткіш тесіктердің перделер немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

Ластану қаупі!

- Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе көміртек және сілті, т.б.).
- Батареяны қайта қате салса, жарылыс қаупі туындайды. Дәл сондай немесе соған тең түрімен ауыстырыңыз.
- Батареялардың заряды таусылған немесе қашықтан басқару құралы ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.
- Ішінде химиялық заттар бар болғандықтан, батареяларды дұрыс тастау керек.

Батареяларды жұтып қою қаупі бар!

- Өнімде/қашықтан басқару құрылғысында жұтуға болатын тиынға/түймеге ұқсас батарея болуы мүмкін. Барлық жағдайда батареяны балалардан аулақ ұстаңыз! Жұтылған жағдайда батарея ауыр жарақатқа немесе өлімге себеп болуы мүмкін. Жұтылғаннан кейін екі сағат ішінде ішкі мүшелердің күйіп қалу қаупі бар.

- Батареяны жұтып қойды немесе денесінің басқа жеріне кіріп кетті деп күдіктенсеңіз, дереу дәрігерге қаралыңыз.
- Батареяны ауыстыру кезінде, барлық жаңа және ескі батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Батареяны ауыстырғаннан кейін, батарея бөлімінің жақсылап жабылғанын тексеріңіз.
- Егер батарея бөлімін жақсылап жабу мүмкін болмаса, өнімді қолданбаңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерге қойып, өндірушіге хабарласыңыз.



Бұл қос изоляциясы бар және қорғағыш жерге қосу қамтамасыз етілмеген II СЫНЫПТЫ жабдық.

Өнім күтімі

Өнімді тек ұсақ талшықты шүберектермен тазалаңыз.

Қоршаған ортаны күту



Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Бұйымдағы сызылған дөңгелекшелі қоқыс жәшігінің белгісі көрінсе, ол бұйымдың Еуропалық 2002/96/ЕС нұсқауына сәйкес оралғанын білдіреді. Электр және

электрондық бұйымдарды қоқысқа лақтыру жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Жергілікті ережелерді сақтап, ескірген бұйымдарды әдепкі қоқысқа қоспай, жеке лақтыруыңызды өтінеміз.

Ескі бұйымыңызды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізуден сақтайды.



Сіздің бұйымыңызда 2006/66/ЕС Еуропалық директивасына сәйкестендірілген қондырылған қайта жандандыруға болатын батарея бар, оны кәдімгі тұрмыстық қалдық ретінде лақтыруға болмайды.

Батареяларды қоқысқа тастау жергілікті ережелерімен танысып алыңыз. Себебі бұйымдарды қоқысқа лақтыру ережелерін сақтау қоршаған ортаға және адам денсаулығына көрсететін кері әсерлерден сақтайды.

Сәйкестік

CE 1797

Бұл өнім Еуропа қоғамдастығының радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай.

Осы құжат арқылы Philips Consumer Lifestyle компаниясы осы өнімнің 1999/5/ЕС директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді.

Еуропа Қауымдастығының сәйкестік туралы мәлімдемесінің көшірмесін «www.philips.com/support» торабында пайдаланушы нұсқаулығының PDF пішімді нұсқасынан көруге болады.

Анықтама және қолдау

Philips компаниясы жан-жақты желіде қолдау қызметін ұсынады. Мыналар үшін www.philips.com/support мекенжайы бойынша біздің веб-сайтымызға кіріңіз:

- пайдаланушы нұсқаулығы мен жылдам бастау нұсқаулығын жүктеп алу;
- бейне материалдарды қарау (тек кейбір үлгілер үшін қол жетімді);
- жиі қойылатын сұрақтарға (ЖҚС) жауаптарды табу;
- электрондық пошта арқылы бізге сұрақ жіберу;
- қолдау көрсетуші өкілдермен сөйлесу.

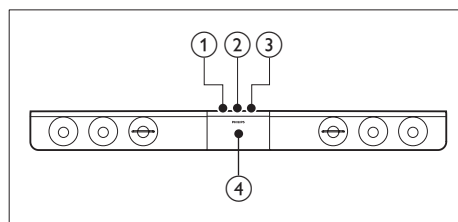
Тілді таңдап, өніміңіздің үлгі нөмірін енгізу үшін веб-сайттағы нұсқауларды орындаңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips компаниясының тұтынушыларға техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласуыңызға да болады. Philips компаниясына хабарласу алдында, өнімнің үлгісі мен сериялық нөмірін жазып алыңыз. Бұл ақпаратты өнімнің артқы немесе астыңғы жағынан таба аласыз.

2 Сіздің SoundBar жүйеңіз

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін SoundBar жүйесін www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

Негізгі бөлік

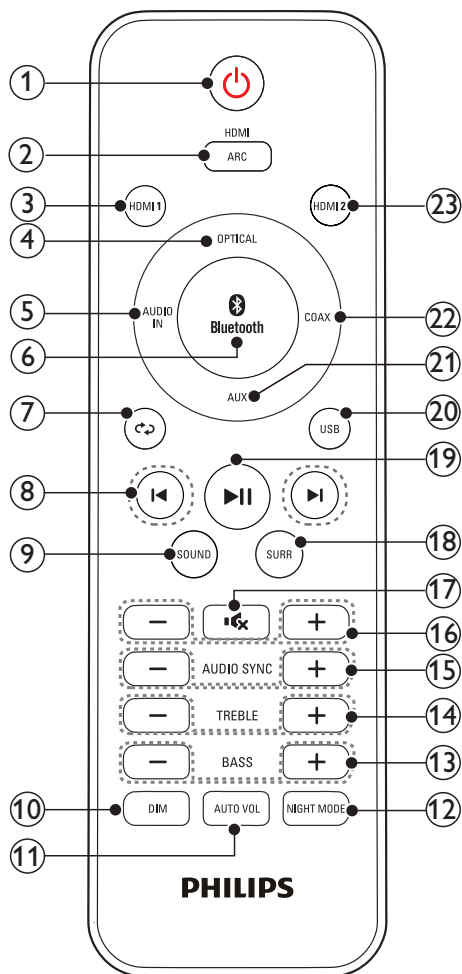
Бұл бөлімде негізгі құрылғыға шолу жасалады.



- ① **⏻ (Күту режимі қосылды/Күту режимінің көрсеткіші)**
 - SoundBar жүйесін қосу немесе күту режиміне ауыстыру.
 - SoundBar жүйесі күту режимінде болғанда күту режимінің көрсеткіші қызыл болады.
- ② **VOLUME +/-**
Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
- ③ **SOURCE**
SoundBar үшін кіріс көзін немесе Bluetooth режимін таңдаңыз.
- ④ **Дисплейлі панель**

Қашықтан басқару пульті

Бұл бөлімде қашықтан басқару құралына шолу жасалады.



1 ❶ (Күту режимі қосылды)

- SoundBar жүйесін қосу немесе күту режиміне ауыстыру.
- EasyLink мүмкіндігі қосылып тұрғанда барлық жалғанған HDMI CEC үйлесімді құрылғыларды күту режиміне ауыстыру үшін кемінде үш секунд басып тұрыңыз.

2 ❷ HDMI ARC

Көзді HDMI ARC қосылымына ауыстыру. Қосылған ТД мен HDMI ARC үйлесімді болмаса немесе қолдау көрсетілмейтін аудио пішімі анықталса, дисплей панеліндегі «ARC» жыпылықтайды.

3 ❸ HDMI 1

Көзді HDMI IN 1 қосылымына ауыстыру.

4 ❹ OPTICAL

Дыбыс көзін оптикалық қосылымға ауыстыру.

5 ❺ AUDIO-IN

Дыбыс көзін MP3 қосылымына (3,5 мм ұя) ауыстыру.

6 ❻ Bluetooth

Bluetooth режиміне ауысты.

7 ❼ (Қайталау)

USB режимінде қайталау/кездейсоқ режимін таңдаңыз немесе ажырату.

8 ❽ ◀ ▶ (Алдыңғы/келесі)

USB режимінде және Bluetooth режимінде алдыңғы немесе келесі әуенге өткізу (тек AVRCP қолдайтын Bluetooth құрылғыларында).

9 ❾ SOUND

Дыбыс режимін таңдау.

10 ❿ DIM

SoundBar дисплей панелінің жарықтығын орнату.

11 ⓫ AUTO VOL

Автоматты дыбыс деңгейін қосу немесе өшіру.

12 ⓬ NIGHT MODE

Түн режимін қосу немесе өшіру.

13 ⓭ BASS +/-

Бассты көбейту немесе азайту.

14 ⓮ TREBLE +/-

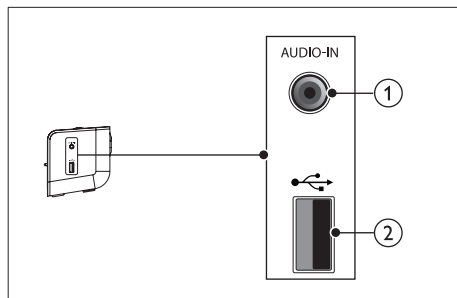
Жоғарғы дыбыс жиілігін көбейту немесе азайту.

- ⑮ **AUDIO SYNC +/-**
Дыбыс кідірісін көбейту немесе азайту.
- ⑯ **+/- (Дауысы)**
Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
- ⑰ **🔊 (Дауыссыз)**
Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.
- ⑱ **SURR**
Көлемді дыбысты немесе стерео дыбысын таңдау.
HDMI in режимінде (**HDMI IN 1** немесе **HDMI IN 2** арқылы қосылған) дыбыс шығысын Soundbar динамигі немесе ТД динамигі арқылы қосу үшін басып тұрыңыз.
- ⑲ **▶ II (Ойнату/үзіліс)**
USB режимінде және Bluetooth режимінде ойнатуды бастау, уақытша тоқтату немесе жалғастыру (тек AVRCP қолдайтын Bluetooth құрылғыларында).
USB режимінде ойнатуды тоқтату үшін басып тұрыңыз.
- ⑳ **USB**
USB режиміне ауысу.
- ㉑ **AUX**
Дыбыс көзін AUX қосылымына ауыстыру.
- ㉒ **COAX**
Дыбыс көзін коаксиалды қосылымға ауыстыру.
- ㉓ **HDMI 2**
Көзді HDMI IN 2 қосылымына ауыстыру.

Қосқыштар

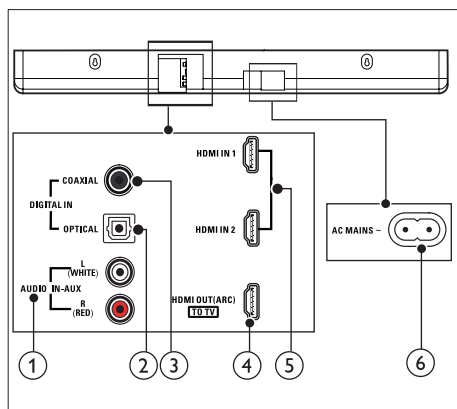
Бұл бөлімде SoundBar жүйесінде қол жетімді қосқыштарға шолу жасалады.

Бұйір коннекторлары



- ① **AUDIO-IN**
MP3 ойнатқышының дыбыстық кірісі (3,5 мм ұяшық).
- ② **USB**
USB сақтау құрылғысынан алынған дыбыс көзі.

Артқы ұялар



- ① **AUDIO IN-AUX**
Теледидардағы немесе аналогтық құрылғыдағы аналогтық дыбыс шығу ұясына жалғау.

② DIGITAL IN-OPTICAL

Теледидардағы немесе сандық құрылғыдағы оптикалық дыбыс шығу ұясына жалғау.

③ DIGITAL IN-COAXIAL

Теледидардағы немесе сандық құрылғыдағы коаксиальді дыбыс шығу ұясына жалғау.

④ TO TV-HDMI OUT (ARC)

Теледидардағы HDMI кіріс ұясына жалғау.

⑤ HDMI IN 1 / HDMI IN 2

Сандық құрылғыдағы HDMI шығыс ұясына жалғау.

⑥ AC MAINS~

Қуат көзіне жалғау.

3 Қосылу және параметрлерді орнату

Бұл бөлім SoundBar жүйесін теледидарға және басқа құрылғыларға қосуға, одан кейін параметрлерін орнатуға көмектеседі. SoundBar жүйесі мен қосалқы құралдардың негізгі қосылымдары туралы ақпарат алу үшін жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз.



Ескертпе

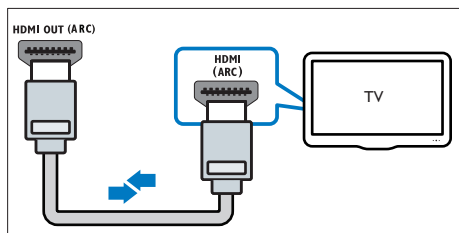
- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе төменгі жағындағы түр тақтасында көріңіз.
- Қандай да қосылымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.

Теледидарға жалғау

SoundBar жүйесін теледидарға қосыңыз. Телебағдарламалардың дыбысын SoundBar жүйесі арқылы тыңдай аласыз. SoundBar жүйесі мен теледидарда қол жетімді ең жақсы сапалы қосылымды пайдаланыңыз.

Теледидарға HDMI (ARC) арқылы қосылу

SoundBar жүйесі Дыбысты қайтару арнасы (ARC) мүмкіндігі бар HDMI көзін қолдайды. Теледидар HDMI ARC көзімен үйлесімді болса, бір HDMI кабелін пайдаланып, теледидар дыбысын SoundBar жүйесі арқылы ести аласыз.



- 1 Жылдамдығы жоғары HDMI кабелін пайдаланып, SoundBar жүйесіндегі **HDMI OUT (ARC)** қосқышын теледидардағы **HDMI ARC** қосқышына қосыңыз.
 - Теледидардың **HDMI ARC** қосқышының белгісі басқа болуы мүмкін. Мәліметтерді теледидардың пайдаланушы нұсқаулығында қараңыз.
- 2 Теледидарда HDMI-CEC әрекеттерін қосыңыз. Мәліметтерді теледидардың пайдаланушы нұсқаулығында қараңыз.



Ескертпе

- Теледидар HDMI ARC көзімен үйлесімді болмаса, теледидар дыбысын SoundBar арқылы есту үшін дыбыстық кабельді қосыңыз. (ақылдасу 'Дыбысты теледидардан және басқа құрылғылардан қосу' бет 9)
- Теледидардың DVI қосқышы бар болса, теледидарға қосылу үшін HDMI/DVI адаптерін пайдалануға болады. Бірақ, кейбір мүмкіндіктер қол жетімді болмауы мүмкін.

Сандық құрылғыларды HDMI арқылы жалғау

Телеприставка, DVD/Blu-ray ойнатқышы немесе ойын консолі сияқты сандық құрылғыны SoundBar жүйесіне бір HDMI қосылымы арқылы қосыңыз. Құрылғыларды осылайша жалғағанда және файлды немесе ойынды ойнатқанда,

- теледидарда бейне көрсетіледі және
- дыбыс SoundBar жүйесінде автоматты түрде ойнайды.

- 1 Жылдамдығы жоғары HDMI кабелін пайдаланып сандық құрылғыдағы **HDMI OUT** қосқышын SoundBar жүйесіндегі **HDMI IN 1/2** қосқышына қосыңыз.
- 2 SoundBar жүйесін теледидарға **HDMI OUT (ARC)** арқылы қосыңыз.
 - Егер ТД HDMI CEC үйлесімді болмаса, теледидарды дұрыс бейне кірісін таңдаңыз.
- 3 Жалғанған құрылғыда HDMI-CEC әрекеттерін қосыңыз. Мәліметтер алу үшін құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

Дыбысты теледидардан және басқа құрылғылардан қосу

Теледидардың немесе басқа құрылғылардың дыбысын Soundbar динамиктері арқылы ойнатыңыз.

Теледидарда, Soundbar жүйесінде және басқа құрылғыларда қол жетімді ең жақсы сапалы қосылымды пайдаланыңыз.

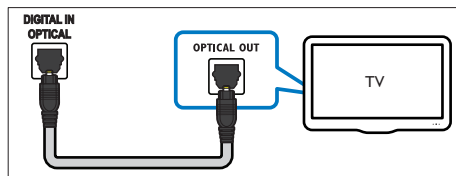


Ескертпе

- Soundbar жүйесі мен теледидар HDMI ARC арқылы қосылған кезде, дыбыстық қосылым қажет емес. (ақылдасу 'Теледидарға HDMI (ARC) арқылы қосылу' бет 8)

1-параметр: Дыбысты сандық оптикалық кабель арқылы қосу

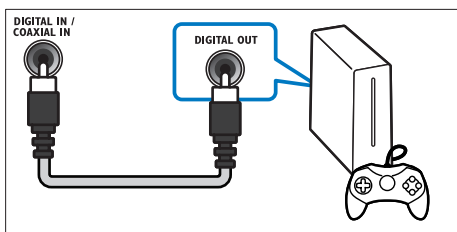
Ең жақсы сапалы дыбыс



- 1 Оптикалық кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **OPTICAL** қосқышын теледидардағы немесе басқа құрылғыдағы **OPTICAL OUT** қосқышына қосыңыз.
- Сандық қосқышта **SPDIF** немесе **SPDIF OUT** белгісі болуы мүмкін.

2-параметр: Дыбысты сандық коаксиалды кабель арқылы қосу

Жақсы сапалы дыбыс

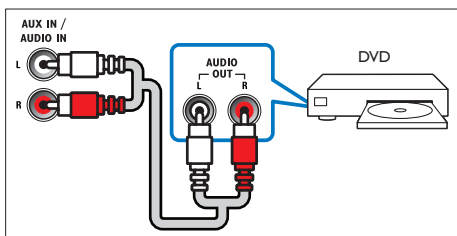


- 1 Коаксиалды кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **COAXIAL** қосқышын теледидардағы немесе басқа құрылғыдағы **COAXIAL/DIGITAL OUT** қосқышына қосыңыз.
- Сандық коаксиалды қосқышта **DIGITAL AUDIO OUT** белгісі болуы мүмкін.

3-параметр: Дыбысты аналогтық дыбыстық кабельдер арқылы жалғау

Қарапайым сапалы дыбыс

- 1 Аналогтық кабельді пайдаланып SoundBar жүйесіндегі **AUX** қосқыштарын теледидардағы немесе басқа құрылғыдағы **AUDIO OUT** қосқыштарына қосыңыз.



4 SoundBar жүйесін пайдалану

Бұл бөлім қосылған құрылғылардан дыбысты ойнату үшін SoundBar жүйесін пайдалануға көмектеседі.

Бастау алдында

- Қысқа бастау нұсқаулығында және пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қажет қосылымдарды жасаңыз.
- SoundBar жүйесін басқа құрылғылардың дұрыс көзіне қосыңыз.

Дыбыс деңгейін реттеу

- 1 Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету үшін **+/- (Дауысы)** түймесін басыңыз.
- Дыбысты өшіру үшін **✖ (Дауыссыз)** түймесін басыңыз.
 - Дыбысты қалпына келтіру үшін **✖ (Дауыссыз)** түймесін қайтадан басыңыз немесе **+/- (Дауысы)** түймесін басыңыз.

Дыбысты таңдау

Бұл бөлім бейне немесе музыка үшін тамаша дыбысты таңдауға көмектеседі.

Дыбыс режимі

Бейнеге немесе музыкаға сай алдын ала анықталған дыбыс режимдерін таңдаңыз.

- 1 Дисплей панелінен дыбыс опциясын таңдау үшін **SOUND** түймесін басыңыз.

- **AUтO**: дыбыс ағынына негізделіп дыбыс параметрін автоматты түрде таңдау.
- **OFF**: қосымша дыбыс әсерлерінсіз фильмдер мен музыканың бастапқы дыбысын тыңдау.
- **POWEr**: қорқынышты аркада дыбыстарын тыңдаңыз, экшн көп бейнелер және шулы кештер үшін тамаша.
- **HIGH**: зеріктіретін фильмдерді және музыканы қосымша дыбыс әсерлерімен қызық етіңіз.
- **CLEAR**: музыкадағы әрбір детальды естіңіз және фильмдердегі дауыстарды анық етіңіз.
- **dEEP**: айтылған сөздерді және музыка вокалдарын ыңғайлы тыңдаңыз.
- **OWN**: таңдауға негізделіп дыбысты жекелендіріңіз.

Көлемдік дыбыс режимі

Көлемдік дыбыс режимдерімен терең дыбыс тәжірибесін алыңыз.

- 1 Дисплей панелінен дыбыс опциясын таңдау үшін **SURR** түймесін басыңыз.
 - **AUтO**: ойнатылып жатқан мультимедиа негізінде ең жақсы көлемді дыбысты интеллектуалды таңдау.
 - **OFF**: екі арналы стерео дыбыс. Музыканы тыңдау үшін тамаша.
 - **SURR**: көп арналы көлемді шығыс.

Эквалайзер

SoundBar жүйесінің жоғарғы жиілік (жоғарғы дыбыс жиілігі) және төменгі жиілік (басс) параметрлерін өзгертіңіз.

- 1 Жиілікті өзгерту үшін **TREBLE +/-** немесе **BASS +/-** түймесін басыңыз.

Авто дыбыс деңгейі

Басқа көзге ауысқанда дыбыс деңгейін тұрақты сақтау үшін автоматты дыбыс деңгейін қосыңыз.

- 1 Автоматты дыбыс деңгейін қосу немесе өшіру үшін **AUTO VOL** түймесін басыңыз.

Сурет пен дыбысты синхрондау

Егер дыбыс пен бейне синхрондалмаған болса, дыбысты бейнеге сай болатындай кідіртңіз.

- 1 Дыбысты бейнемен үндестіру үшін **AUDIO SYNC +/-** түймесін басыңыз.

Түн режимі

Жай тыңдау үшін дыбыс ойнатылған кезде, қатты дыбыс деңгейін төмендетіңіз. Түн режимі тек Dolby Digital динамиктері үшін қол жетімді.

- 1 Түн режимін қосу немесе өшіру үшін **NIGHT MODE** түймесін басыңыз.



Ескертпе

- Дыбыс деңгейі қосулы күйге орнатылса, түн режимін қоса алмайсыз.

MP3 ойнатқышы

Дыбыстық файлдарды немесе музыканы ойнату үшін MP3 ойнатқышын қосыңыз.

Қажетті әрекеттер

- MP3 ойнатқышы.
 - 3,5 мм стерео дыбыстық кабелі.
- 1 3,5 мм стерео дыбыстық кабелін пайдаланып MP3 ойнатқышын SoundBar жүйесіндегі **AUDIO-IN** қосқышына қосыңыз.
 - 2 Қашықтан басқару құралындағы **AUDIO-IN** түймесін басыңыз.

- 3 Дыбыстық файлдарды немесе музыканы таңдау және ойнату үшін MP3 ойнатқышындағы түймелерді басыңыз.

USB жад құрылғылары

MP3 ойнатқышы және USB флэш жады, т.б. сияқты USB сақтау құрылғысындағы дыбысты тыңдаңыз.

Қажетті әрекеттер

- FAT файлдақ жүйелері үшін пішімделген және көлемдік жад сыныбымен үйлесімді USB сақтау құрылғысы.
- USB сақтау құрылғысындағы MP3 немесе WMA файлы

- 1 USB сақтау құрылғысын SoundBar жүйесіне қосыңыз.
- 2 Қашықтан басқару құралындағы **USB** түймесін басыңыз.
- 3 Ойнатуды басқару үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.

Түйме	Әрекет
▶	Ойнатуды бастау, уақытша тоқтату немесе жалғастыру. Ойнатуды тоқтату үшін басып тұру.
◀ / ▶	Алдыңғы немесе келесі әуенге өткізу.
↺	Қайталау/кездейсоқ режимін (Қайталау) қосу немесе ажырату.

Ескертпе

- Бұл өнім USB сақтау құрылғысының белгілі бір түрлерімен үйлесімді болмауы мүмкін.
- USB ұзарту кабелін пайдалансаңыз, USB хабы немесе USB мульті оқу құрылғысы, USB жад құрылғысы танымалы мүмкін.
- Сандық камераның PTP протоколдарына қолдау көрсетілмейді.
- USB сақтау құрылғысы оқылып жатқанда, оны шығарып алмаңыз.
- DRM көмегімен қорғалған музыка файлдарына (MP3, WMA) қолдау көрсетілмейді.
- USB портын қолдау: 5 В $\overline{\text{V}}$, 1 А.

Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату

Bluetooth арқылы SoundBar жүйесін Bluetooth құрылғысымен (iPad, iPhone, сенсорлы iPod, Android телефоны немесе ноутбук сияқты) қосыңыз, сонда құрылғыда сақталған дыбыстық файлдарды SoundBar динамиктері арқылы тыңдай аласыз.

Қажетті әрекеттер

- A2DP, AVRCP Bluetooth профилін қолдайтын және 3.0 + EDR Bluetooth нұсқасы бар Bluetooth құрылғысы.
- SoundBar жүйесі мен Bluetooth құрылғысы арасындағы жұмыс ауқымы шамамен 10 метр (30 фут).

- 1 SoundBar режимінен Bluetooth режиміне ауысу үшін қашықтан басқару құралындағы **Bluetooth** түймесін басыңыз.

↳ **bt** дисплей панелінде жыпылықтап көрсетіледі.

- 2 Bluetooth құрылғысында Bluetooth қызметін қосыңыз, қосылымды бастау үшін іздеп, **Philips HTL3120** параметрін таңдаңыз (Bluetooth қызметін қосу жолы туралы Bluetooth құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз).

↳ Қосылу барысында дисплей панеліндегі **bt** жыпылықтайды.

- 3 SoundBar жүйесінен сигнал дыбысы естілгенше күтіңіз.

↳ Bluetooth қосылымы сәтті орнатылғанда, дисплей панелінде **bt** жыпылықтамай көрсетіледі.

↳ Қосылым сәтсіз орнатылғанда, дисплей панелінде **bt** үздіксіз жыпылықтайды.

- 4 Bluetooth құрылғысында дыбыс файлдарын немесе музыканы таңдап, ойнатыңыз.
 - Ойнату кезінде қоңырау қабылданса, музыка ойнату уақытша тоқтатылады.

Қоңырау аяқталған кезде ойнату жалғасады.

- Егер Bluetooth құрылғысы AVRCP профилін қолдайтын болса, әуенді өткізу үшін қашықтан басқару құралындағы **◀/▶** түймесін басыңыз немесе ойнатуды уақытша тоқтату/жалғастыру үшін **▶||** түймесін басыңыз.

5 Bluetooth құрылғысынан шығу үшін басқа көзді таңдаңыз.

- Bluetooth режиміне қайта ауысқанда Bluetooth қосылымы белсенді болып қалады.



Ескертпе

- Музыка ағыны құрылғы мен SoundBar жүйесі арасындағы қабырға, құрылғыны жабатын металл корпус немесе бірдей жиілікте жұмыс істейтін жақын жердегі басқа құрылғылар сияқты кедергілерден үзілуі мүмкін.
- SoundBar жүйесін басқа Bluetooth құрылғысымен қосқыңыз келсе, ағымдағы қосылған Bluetooth құрылғысын ажырату үшін қашықтан басқару құралындағы **ⓧ Bluetooth** түймесін басып тұрыңыз.
- Philips компаниясы барлық Bluetooth құрылғыларымен 100% үйлесімділікке кепілдік бермейді.

- 1 AUX режимінде үш секунд ішінде **VOL-**, **BASS-** және **Treble-** түймелерін басыңыз.
↳ Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру аяқталған кезде SoundBar жүйесі автоматты түрде өшеді және қайта іске қосылады.

Автоматты күту режимі

Мультимедианы қосылған құрылғыдан ойнату кезінде SoundBar жүйесі күту режиміне келесі жағдайларда автоматты түрде ауысады:

- 29 минут бойы ешқандай түйме басылмаған және
- қосылған құрылғыдан ешқандай дыбыс/бейне ойнатылмаған.

Зауыттық параметрлерді қолдану

SoundBar жүйесін зауытта бағдарламаланған әдепкі параметрлерге қалпына келтіре аласыз.

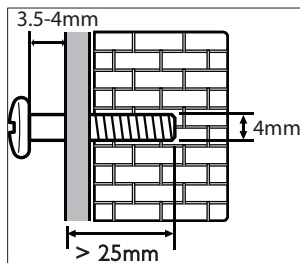
5 Қабырғаға орнату

Ескертпе

- Koninklijke Philips Electronics N.V. қабырғаға дұрыс орнатылмау салдарынан апатқа, адамның жарақаттануына немесе зақымдануға жауапкершілік артпайды. Қандай да бір сұрағыңыз болса, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қабырғаға орнатпастан бұрын, қабырғаның SoundBar жүйесінің салмағын ұстап тұра алатынын тексеріңіз.
- Қабырғаға орнатпастан бұрын, soundbar жүйесінің астындағы үш резеңке аяқты алып тастамауыңыз керек, болмаса, резеңке аяқтар қайта бекітілмеуі мүмкін.

Бұранда ұзындығы/диаметрі

SoundBar жүйесі орнатылатын қабырға түріне байланысты міндетті түрде ұзындығы мен диаметрі сәйкес келетін бұрандаларды пайдаланыңыз.



SoundBar жүйесін қабырғаға орнату жолы туралы ақпаратты жылдам бастау нұсқаулығынан қараңыз.

6 Өнім сипаттамалары

Ескертпе

- Техникалық сипаттамалар және дизайн ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Күшейткіш

- Жалпы шығыс қуаты: 120 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 30% THD) / 96 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Жиілік жауабы: 20 Гц-20 кГц / ± 3 дБ
- Сигнал-шу қатынасы: > 65 дБ (CCIR) / (А-өлшенген)
- Кіріс сезімталдық:
 - AUX: 750 мВ
 - **AUDIO-IN**: 400 мВ

Дыбыс

- S/PDIF сандық дыбыс кірісі:
 - Коаксиалды: IEC 60958-3
 - Оптикалық: TOSLINK

USB

- Үйлесімділік: Hi-Speed USB (2.0)
- Сынып қолдауы: USB Mass Storage Class (MSC)
- Файлдық жүйе: FAT16, FAT32
- MP3 және WMA файл пішімдерін қолдайды
- Іріктеу жиілігі
 - MP3: 8 кГц, 11 кГц, 12 кГц, 16 кГц, 22 кГц, 24 кГц, 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Тұрақты сандық ағын:
 - MP3: 8 Кб/сек-320 Кб/сек
 - WMA: 32 Кб/сек - 192 Кб/сек

- Нұсқа:
 - WMA: V7, V8, V9

Bluetooth

- Bluetooth профильдері: A2DP, AVRCP
- Bluetooth нұсқасы: 3.0 + EDR

Негізгі бөлік

- Қуат көзі: 110-240 В~, 50/60 Гц
- Қуатты тұтыну: 25 Вт
- Күту режиміндегі қуат тұтыну: $\leq 0,5$ Вт
- Динамик кедергісі: 8 Ом
- Динамик драйверлері: 4 x 3" төмен жиілікті динамик
- Өлшемдері (ЕхБхД): 995 x 94 x 102,5 мм
- Салмағы: 3,5 кг

Қашықтан басқару құралының батареялары

- 2 x AAA-R03-1,5 В

7 Ақаулықтарды жою



Абайлаңыз

- Ток соғу қаупі. Өнімнің корпусын ешқашан алмаңыз.

Кепілдік жарамдылығын сақтау үшін өнімді ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз. Егер осы өнімді пайдалануды мәселелер бар болса, қызметті сұрау алдында мыналарды тексеріңіз. Егер мәселе әлі бар болса, www.philips.com/support бетінде қолдау алыңыз.

Негізгі бөлік

SoundBar жүйесіндегі түймелер жұмыс істемейді.

- SoundBar жүйесін қуат көзінен бірнеше минутқа ажыратыңыз да, қайтадан қосыңыз.

Дыбыс

SoundBar динамиктерінен ешқандай дыбыс жоқ.

- SoundBar жүйесінің дыбыстық кабелін теледидарға немесе басқа құрылғыларға қосыңыз. Бірақ, мына жағдайда бөлек дыбыстық қосылым қажет емес:
 - SoundBar жүйесі мен теледидар **HDMI ARC** қосылымы арқылы қосылған немесе
 - құрылғы SoundBar жүйесіндегі **HDMI IN** қосқышына қосылған.
- SoundBar жүйесін зауыттық параметрлеріне қайта орнатыңыз.
- Қашықтан басқару құралында дұрыс дыбыс кірісін таңдаңыз.
- SoundBar жүйесінің үні өшірілмегендігін тексеріңіз.

Бұрмаланған дыбыс немесе жаңғырық.

- Егер теледидар дыбысын SoundBar жүйесі арқылы ойнатсаңыз, теледидардың үні өшірулі екенін тексеріңіз.

Дыбыс пен бейне синхрондалмаған.

- Дыбысты бейнемен үндестіру үшін **AUDIO SYNC +/-** түймесін басыңыз.

- Кейбір Bluetooth үшін қуатты үнемдеу мақсатында Bluetooth қосылымын автоматты түрде ажыратуға болады. Бұл SoundBar жүйесінің бұзылғанын білдірмейді.

Bluetooth

Құрылғы SoundBar жүйесімен қосыла алмайды.

- Құрылғы SoundBar жүйесіне қажетті профайлдарды қолдамайды.
- Құрылғының Bluetooth функциясын қоспағансыз. Функцияны қосу жолын құрылғының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.
- Құрылғы дұрыс қосылмаған. Құрылғыны дұрыстап қосыңыз.
- SoundBar басқа бір Bluetooth құрылғысымен жұпталып қойған. Қосылған құрылғыны ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

Қосылған Bluetooth құрылғысынан дыбыс ойнату сапасы нашар.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны SoundBar жүйесіне жақындатыңыз немесе құрылғы мен SoundBar арасындағы қандай да бір кедергіні алып тастаңыз.

Қосылған Bluetooth құрылғысы тұрақты түрде қосылады және ажыратылады.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны SoundBar жүйесіне жақындатыңыз немесе құрылғы мен SoundBar арасындағы қандай да бір кедергіні алып тастаңыз.
- Кедергіні болдырмау үшін Bluetooth құрылғысындағы Wi-Fi функциясын өшіріңіз.



Характеристики могут меняться без предварительного уведомления
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Все права защищены.

HTL3120_12_UM_V1.0

